



الجمهورية التونسية
مركز التحكيم المحلي والدولي
"الإنصاف"

نهج الجامع حي الطيب المهيري
العوينة طريق المرسى 2045 تونس
www.al-insaf.com.tn

قرار عدد لسنة 2006 مؤرخ في 01 أفريل 2006، المتعلق بإحداث محكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية، وتحديد إختصاصها في التحكيم الداخلي بما يعادل نظر المحاكم القضائية الابتدائية الوطنية التونسية حكما.

بعد الإطلاع على القانون الأساسي لمؤسسة مركز التحكيم المحلي والدولي "الإنصاف"، المؤرخ في 24 ماي 1995،

وعلى مقتضيات الواردة بمجلة التحكيم التونسية الصادرة بمقتضى القانون عدد 42-93 لسنة 1993 مؤرخ في 26 أفريل 1993، بقسميها للتحكيم الداخلي والدولي مثلما تم وضعها، وخاصة الفصول 2 و 13 و 33 و 7 و 46 منها،

وعلى مقتضيات نظام مؤسسة التحكيم "الإنصاف" للإجراءات التحكيمية والسلحية للتحكيم الداخلي، المسجل بمصلحة الترقيم الدولي بتونس تحت عد ر.د.م.ك 9-0-9765-9973-دد، الواقع إيداعه لدى المصالح التونسية المختصة طبق القانون التونسي عدد لسنة 1994 مؤرخ في 24 فيفري 1994، المتعلق بحماية الملكية الأدبية والفنية وخاصة الفصول 1 و 3 و 94 منه.

وعلى الأحكام الواردة بمجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية، الصادرة بمقتضى القانون عدد لسنة 1959 مؤرخ في 5 أكتوبر 1959، وخاصة الفصول 3 و 40 و 50 و 213 و 214 و 322 و 330 منها، المتعلقة خاصة بالإختصاص الحكمي للمحاكم الابتدائية القضائية الوطنية التونسية،

وعلى القانون عدد لسنة 1994 مؤرخ في 16 ماي 1994، المتعلق بإعفاء العمليات التحكيمية من التسجيل والطابع الجبائي.

الفصل الأول: وقع إستبدال كلمة "المركز" الواردة بنظام الإجراءات التحكيمية والسلحية للتحكيم الداخلي المشار إليه أعلاه، بتسمية "محكمة التحكيم "الإنصاف"، غير أن تغيير هذه التسمية لا يؤثر على الولاية التحكيمية التي قد تتضمنها الإتفاقات والشروط التحكيمية، إذ العبرة بالقيام لدى محكمة التحكيم "الإنصاف" المختصة حكما.

الفصل الثاني: قررنا إحداث محكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية، لتختص بالنظر في جميع الدعاوى المدنية والتجارية في التحكيم الداخلي المخولة لها بما يعادل نظر المحاكم الابتدائية القضائية الوطنية التونسية حكما، وبما لا يتخالف مع أحكام الباب الثاني من مجلة التحكيم، ومقتضيات نظام الإجراءات التحكيمية والسلحية للتحكيم الداخلي، وفق العناصر التالية، عدا ما خرج عن نظرها بنص خاص.

1- تنظر "محكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية"، نهائيا أو ابتدائيا في جميع الدعاوى المدنية والشخصية والدعاوى المتعلقة بالمنقول ومطالب أداء الديون بدون نهاية جلسات سرية، بما في ذلك التعويضات المترتبة، سواء عن الجرح أو الجنايات وسائر المخالفات وما ينزل منزلتها، أو المتولدة عن الطلاق، بما يعادل نظر المحاكم الابتدائية القضائية الوطنية حكما، عدا ما خرج عن نظرها بنص خاص.

- 2- وتنتظر أيضا في إصدار الأوامر بالدفع نهائيا أو ابتدائيا، بدون نهاية.
- 3- في مطالب إجراء المعاينات المتأكدة شرط أن تكون هيئة التحكيم قد باشرت النزاع في الأصل بصفة فعلية، ما لم يبت فيها رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" المختص نفسه، بصرف النظر عن مدى تعهد هيئة التحكيم بالخصومة من عدمه.
- 4- في مطالب العقل التحفظية بدون نهاية، شرط أن تكون هيئة التحكيم قد باشرت النزاع في الأصل بصفة فعلية، ما لم يبت فيها رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" المختص نفسه، بصرف النظر عن مدى تعهد هيئة التحكيم بالخصومة من عدمه، طبق الفصل 322 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية.
- 5- في مطالب العقل التوقيفية بدون نهاية، كلما باشرت هيئة التحكيم النزاع بصفة فعلية في الأصل، ما لم يبت فيها رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" المختص نفسه، بصرف النظر عن مدى تعهد هيئة التحكيم بالخصومة من عدمه، طبق الفصل 330 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية.
- 6- في الصعوبات الناشئة عن تنفيذ الأحكام التحكيمية الصادرة عنها في الأصل، ولو تم نقضها أو إبطالها إستئنافيا.
- 7- في المطالب الإستعجالية المنصوص عليها بالفصل 201 وما بعده من مجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية.
- 8- في الدعاوى التجارية وتسد رأستها إلى رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" الأصلية أو إلى نائبه، طبقا للأمر المتعلق بإحداث دوائر تجارية، والفصل 46 من مجلة التحكيم، وتعتبر دعاوى تجارية على معنى أحكام الفصل 40 "جديد" من مجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية، الدعاوى المتعلقة بالنزاعات بين التجار فيما يخص نشاطهم التجاري، طبق الفصل 16 من مجلة التحكيم التونسية.
- ويعوض في تركيبة الدائرة التجارية التحكيمية عضوان أو أعضاء هيئة التحكيم، المعينين في النزاع من قبل الأطراف ضمن تشكيلة جماعية للتحكيم أو بمقتضى النظام التحكيمي لمحكمة التحكيم المختصة بتجارين يكون رأيهما إستشاريا، ويتم تعيينهما لمدة ثلاث سنوات بقرار يصدر عن رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" الأصلية، مع نائبين لهما أو عدة نواب يرجع لهم في صورة غياب أو تعذر حضور التاجر الأصلي أو إختلاف شروط تعيينه من ضمن قائمة التجار المرشحين من المنظمة المهنية الأكثر تمثيلا لهم.
- وتكون الدائرة المذكورة متركبة من هيئة تحكيم ثلاثية أو أكثر بالإضافة إلى التاجر المشار إليهما بالفقرة السابقة عند النظر في النزاعات المتعلقة بتكوين الشركات أو حل الخلافات المتعلقة بنشاطاتها أو حلها أو تسيرها.
- و لا يتوقف نظر الهيئة التحكيمية التجارية في صورة تعذر حضور العضوين التاجرين أو أحدهما. وتحدد شروط وتراتبية تعيين العضو التاجر بقرار من رئيس محكمة التحكيم "الإصاف" الأصلية، ما لم يتفق الأطراف على خلاف ذلك.
- ويجب أن يكون كل تاجر مرسم بالقائمة المشار إليها بالفقرة السادسة من الفصل 40 "جديد"، من مجلة المرافعات المدنية والتجارية التونسية، متمتعا بحقوقه السياسية والمدنية، ومرسما بالسجل التجاري منذ ما لا يقل عن عشر سنوات.
- ولرئيس هيئة التحكيم التجارية تكليف أحد أعضائها لمحاولة الصلح بين الأطراف، كما يجوز لهم أن يطلبوا من الهيئة في أي طور من أطوار القضية النظر في النزاع طبق مبادئ العدل والإنصاف طبق الفصل 14 من مجلة التحكيم.
- 9- البت في الوسائل الوقتية أو التمهيدية، كلما لم تباشر هيئة التحكيم الحر أعمالها، طبق الفصلين 7 و19 من مجلة التحكيم.

10- وتنتظر أيضا في تعيين أعضاء التحكيم الحر أو رئيس لهم أو التجريح فيهم أو تعويضهم إستعجاليا، طبق الفصول 7 و 18 و 20 و 21 و 22 من مجلة التحكيم التونسية.

الفصل الثالث: تنطبق سائر الإجراءات الأساسية المنطبقة على القضايا الراجعة بالإختصاص الولائي والحكمي لمحكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية في التحكيم الداخلي، بنفس القدر المنطبق لدى المحاكم الابتدائية القضائية الوطنية التونسية، وبما لا يتخالف مع أحكام الباب الثاني من مجلة التحكيم، ومقتضيات نظام الإجراءات التحكيمية والسلحية للتحكيم الداخلي، عدا ما تعلق بمرجع النظر الترابي.

الفصل الرابع: تبقى سائر الإتفاقات الخطية على التحكيم والأحكام والقرارات التحكيمية التي قد تتولد عنها معفاة من التسجيل والطابع الجبائي.

الفصل الخامس: تبقى إنابة المحامي في القضايا التحكيمية الراجعة بالنظر الولائي والحكمي لمحكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية من قبيل الشروط الفضولية.

الفصل السادس: يبدأ العمل في رفع الدعاوى التحكيمية أمام رئيس محكمة التحكيم "الإنصاف" الأصلية، بأحكام هذا القرار من يوم 24 ماي 2006.

تونس في غرة أفريل 2006
الأمين العام للمركز
عامر يحيىاوي